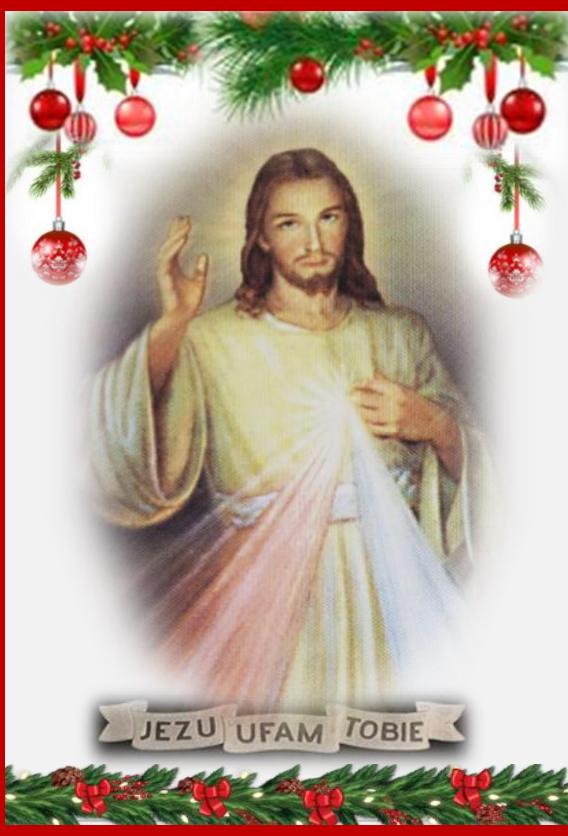


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO



Boże Narodzenie *2025

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm

Poniedziałek 7:00 pm

Wtorek 7:00 pm

Środa 7:00 pm

Piątek 7:00 pm

Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm

W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

► **Spowiedź w j. polskim:** pół godz. przed Mszą Świętą, a w I-sze Piątki od godz. 6pm.

► **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.

► **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

• **KOŚCIÓŁ** adres: 1800 12th St., N Saint Petersburg, Fl 33704

• **KANCELARIA** adres: 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**

♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com

♦ www.polskamisja.org

• **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM

• **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**

• **SEKRETARKA:** Magdalena Zajac

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



■ Pokój i cisza
Wigilijnej Nocy
niech zapanuje
w Waszych sercach
by przyszły Rok
był czasem zgody
i pokoju pomiędzy nami.
Spokojnych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz błogosławieństwa
Bożej Dzieciny
w 2026 Roku
Wszystkim Parafianom

Życzą: Ks. Prałat Robert Gibbons & Ks. Dr Andrzej Gorczyca, MIC

■ Niechaj Narodzone Dzieciąteczko Jezus
Obdarzy Naszego Duszpasterza, Księdza Andrzeja
oraz Sponsorów Biuletynu Parafialnego
Zdrowiem i Radością, Zaś Nowy Rok, Obficie Błogosławi

Życzą

Sekretarki z Polskiej Misji: Krysia i Magda
Parafianie z Port Richey i St. Petersburg
oraz redaktor i grafik Biuletynu Parafialnego, Urszula Górecki

Boże Narodzenie 2025 - Saint Petersburg, Floryda

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



- Niechaj Blask Narodzonej Bożej Dzieciny napełni Wasze domy ciepłem rodzinnym i miłością, a świąteczny nastrój ogarnie Nadchodzący Rok i obdarzy zdrowiem oraz pomyślnością
- Życzą, Wincenta i Antoni Niewiarowski z Córką i Wnukami

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



Z okazji Świąt
Bożego Narodzenia
zdrowia i błogosławieństwa
Dzieciątka zaś w nadchodzący
Nowy Rok, pomyślności oraz
obfitych łask Bożych



Życzy, Edward Keing-Prezes oraz Członkowie KOŁA PODHALAN # 79
pod wezwaniem Matki Boskiej Ludźmierskiej w Clearwater



Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz Pomyślnego
Nowego Roku
Klientom



Życzy



Magdalena Smyl
LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



- Radosnych Świąt Narodzenia Bożej Dzieciny, otulonych uśmiechem i ciepłem rodzinnym oraz spełnienia marzeń w Nowym Roku 2026

Życzą

Krystyna Czyszczoń wraz z Rodziną / PAGE TERRACE MOTEL

- Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, pełnych rodzinnego ciepła z kolędą przy choince oraz zdrowego i błogosławionego 2026 Roku

Życzą

Maria i Krzysztof Czyszczoń z Rodziną i Wnukami/ PLAZA BEACH RESORT

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE

■ Dla Wszystkich Klientów
WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
Życzy
Agnieszka Bąk z Rodziną



Niech te Święta Narodzenia Dzieciąteczka spokój Wam przyniosą.

Niech radość jaką przyniósł z Sobą Narodzony Jezusek
gości w Waszych Rodzinach przez 2026 Rok i dalsze lata



Życzą, Anna i Władysław Król wraz z Rodziną / „SUNCOAST MOTEL”



KANCELARIA
BOŻENA STANOJEVIC, M.A.

CELL: 727-580-7972
OFFICE: 727-686-5519

2474 SUNSET POINT RD.
CLEARWATER, FL 33765

Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia
dla obecnych i przyszłych
klientów życzy Bożena
Stanojevic

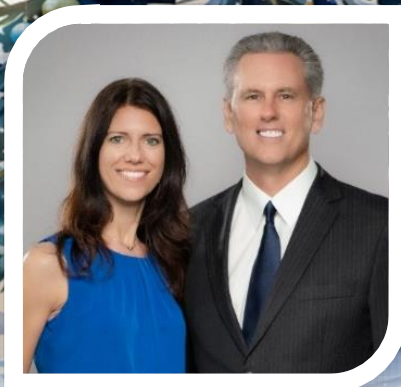


PRAWO POLSKIE

- § SPRAWY SPADKOWE
- § EMERYTURY POLSKIE
- § PEŁNOMOCNICTWA, APOSTILE
- § TŁUMACZENIE DOKUMENTÓW 
- § POTWIERDZENIE OBYWATELSTWA POLSKIEGO
- § RENTY RODZINNE
- § TRANSKRYPCJA DOKUMENTÓW 
- § NOTARY PUBLIC

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE

Ahava Legacy Law



Spokojnych i Wesołych Świąt oraz Zdrowego Nowego Roku, Życzą

Jowita Wysocka Kravitz & Ed Kravitz

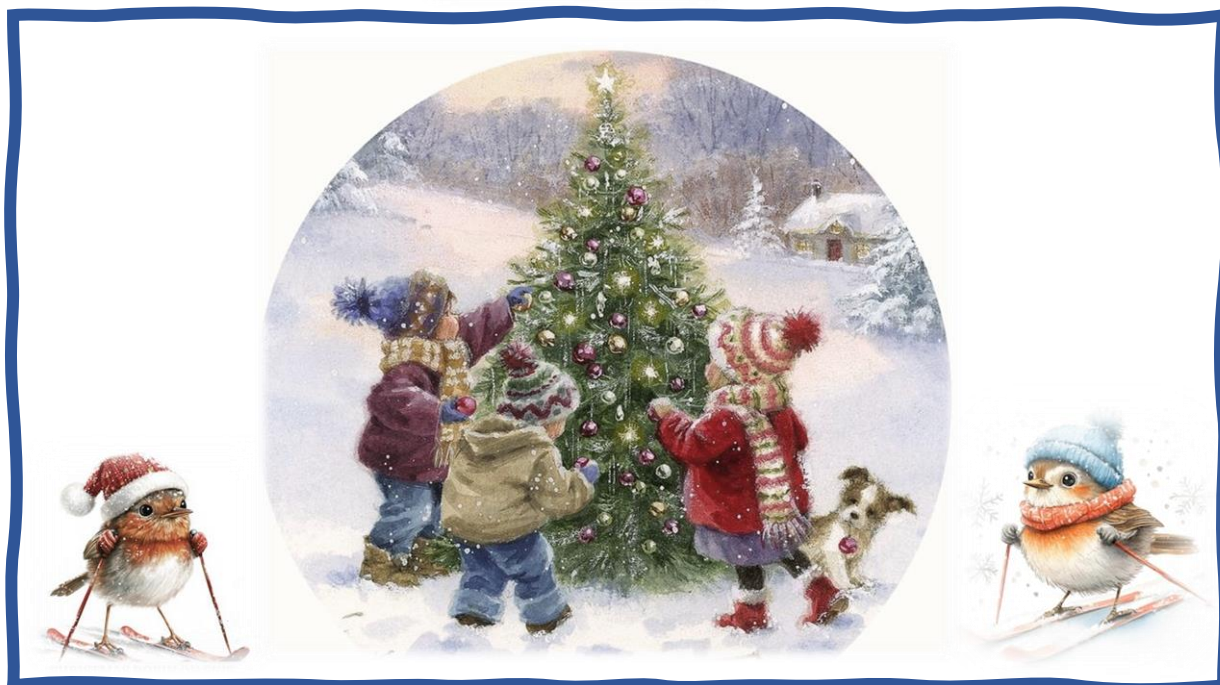
*Testamenty *Trusty *Pełnomocnictwo *Sprawy spadkowe

*Odszkodowania powypadkowe

tel: 727. 677. 8804

Jowita@AhavaLawGroup.com

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



■ Świąt wypełnionych radością i miłością, niosących spokój i odpoczynek, Nowego Roku spełniającego wszystkie marzenia optymizmu, wiary, szczęścia i powodzenia życzą

Grono Pedagogiczne i Uczniowie POLSKICH SZKÓŁ
lokacje, TARPON SPRINGS, CLEARWATER & TAMPA

■ Życzenia: pogłębienia i umocnienia wiary przy żłóbku Bożego Dzieciątka oraz błogosławieństwa Bożego w Nowym, 2026 Roku całej Polonii

oraz Klientom UNIPOL TRAVEL
składają właściciele, Mariola i Marek Nowakowski

ZYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



■ Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia
i szczęśliwego Nowego Roku 2026
Niech Święta sprawią, że wszystko wokół
stanie się lepsze, a my pocujemy się
bezpiecznie otuleni ciepłem Świętej Rodziny

Tego Życzy, Zarząd i Członkowie
„POLSKIEGO CENTRUM im. JP II”



GLORIA IN EXCELSIS DEO

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA, TO CZAS
W KTÓRYM WIELU Z NAS JEDNOCZY RADOŚĆ
BLISKOŚĆ I POCZUCIE BEZPIECZEŃSTWA. TO ECHO
TAMTEJ NIEZWYKŁEJ NOCY.
ŻYCZYMY BY SZCZEGÓLNE PORUSZENIA SERC KTÓRE
TOWARZYSZĄ PRZEZ OKRES ŚWIĄT
PRZEMIENIAŁY ŚWIAT, TRWAŁY W NAS
I DAWAŁY MOC NA CAŁY 2026 ROK

ŻYCZĄ

ANNA SLAVOV - PREZES
ZARZĄD ORAZ CZŁONKOWIE
KLUBU „POLONIA, INC.”

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



■ Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku
życzenia: zdrowia, radości oraz obfitych łask od Dzieciąteczka

dla bywalców Kafejki w St. Petersburg składają prowadzący
Halina Butcher oraz Roman Graca
w Port Richey; Anna i Zbigniew Dmochowscy, Zbigniew Bąk, Maciej Chowaniak.

■ Świątecznej atmosfery przy Wigilijnym Stole, a w Roku 2026
Zdrowia, spokoju i spełnienia marzeń

Klientom: „EUROPEAN GOODIES, INC. „
życzą właściciele, Bernarda i Michał Przywalny

ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



■ Ciepłych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz samych sukcesów
w Nowym Roku
dziękując serdecznie
za dotychczasową
współpracę
Życzy
Andzelika Duraj

FUTURE HOME REALTY

Realtor, Andzelika Duraj

7 2 7 . 6 9 8 . 3 9 0 9

www.flhomerealtor.com

angela@flhomerealtor.com



ŻYCZENIA * ŚWIĄTECZNE



Ciepła, Pokoju i Miłości
dla Parafian, Klientów i całej Polonii
na Boże Narodzenie i Nowy Rok
ŻYCZA



Renata Sobanski
Cell: 727-514-1401
renatasobanski@yahoo.com

Dorota Pasek
Cell: 727-505-8857
pasekd@yahoo.com



FUTURE HOME REALTY 7605 Cita Lane # 101, New Port Richey, FL 34653

Polska Misja Miłosierdzia Bożego

Zaprasza na Opłatek Parafialny
w niedzielę * 11 s t y c z n i a * 2026 r.

Gości i Parafian po Mszy św. /godz. 1pm
Zapraszamy do Parafialnej kafeterii

■ A P O S T O L S K A I N T E N C J A M O D L I T W Y

Módlmy się, aby modlitwa Słowem Bożym była pokarmem dla naszego życia i źródłem nadziei w naszych wspólnotach, pomagając nam budować Kościół bardziej braterski i misyjny.



■ O G Ł O S Z E N I A

*cena ogłoszenia: *cała strona \$100 *1/2 strony \$ 50 *wizytówka \$ 25



Magdalena Smyl

Licensed Insurance Agent

Tel. 863-940-1161

UBEZPIECZENIA MEDYCZNE

* M E D I C A R E *



Health | Life | Medicare

*Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna

FUTURE HOME REALTY

Realtor

Andzelika Duraj

727. 698. 3909

www.flhomerealtor.com

angela@flhomerealtor



Renata Sobanski

Cell: 727. 514.1401

renatasobanski@yahoo.com

FUTURE HOME REALTY

Dorota Pasek

Cell: 727. 505. 8857

pasekd@yahoo.com



7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653



Magdalena Smyl

LICENSED

HEALTH INSURANCE AGENT



INSIGHTS
INSURANCE AGENCY

**Ubezpieczenia
zdrowotne
dla posiadaczy
* MEDICARE *
na Florydzie**

8 6 3. 9 4 0. 1 1 6 1

Jesteś na emeryturze i chcesz porównać plany medyczne z MEDICARE*?

- Bezpłatna pomoc, dojeżdżam do klienta.
- Plany dentystyczne.
- Service in English, Polish, Spanish and Catalán.

***Zadzwoń już dziś!**



S E R V I C I N G A L L O F F L O R I D A !

*Medicare Advantage, Medicare Supplemental Insurance, and Part D options can be explored.

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans we do offer in your area. Please contact Medicare.gov,

1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options.

To send a complaint to Medicare, call 1-800-MEDICARE (TTY users should call 1- 833-401-1884), 24 hours a day/7 days a week). If your complaint involves a broker or agent,

Be sure to include the name of the person when filing your grievance.

POLSKIE CENTRUM

im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (7 2 7) 2 9 8 - 8 6 0 9
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL. 33703

Anna Slavov
President

Info. na str. www.poloniaklub.org
6 4 6 - 2 4 6 - 3 0 0 9

POLSKIE SZKOŁY

***Tarpon Springs**

347. 623. 3546

www.polskaszkolamsc.com

***Clearwater & *Tampa**

727. 798. 2649

www.szkolaclearwater.com

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, Fl. 33765

Tel: 727- 442 - 0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM

Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny

KRYSTYNA ZAKRZEWSKI



Licensed Insurance Agent
Mówię po polsku

The Auto Club Group

33227 U.S. Hwy 19 N, Unit B5-B, Palm Harbor, FL 34684

727-789-7850 ext. 2265 office

727-437-5595 direct

877-679-6011 fax

kzakrzewski@acg.aaa.com

autoclubsouth.aaa.com/krystyna.zakrzewski



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax: (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

OFERUJEMY:

Bilety Lotnicze do Europy

Zdjęcia Paszportowe

Wysyłkę Paczek i Pieniędzy

Usługi Notarialne

Biuro czynne od

Wtorku-Piątku

10 AM – 5 PM

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

Cutting Edge Hair Salon

38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689



Fryzjerka
MAGDA

727. 277. 1346

**ścięcia, kolory, pasemka
balayage, keratyny
przedłużenie włosów
upięcia na specjalne okazje**

10% off* Jednorazowo

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Ahava Legacy Law

• Testamenty • Trusty • Pełnomocnictwo

Sprawy Spadkowe • Odszkodowania Powypadkowe

727-677-8804

Jovita@AhavaLawGroup.com



Adwokat Jovita Wysocka mówi po Polsku

Biura: Clearwater, St. Pete, Tampa, Lakewood Ranch

* O G Ł O S Z E N I A *

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

kw SMART
KELLERWILLIAMS. REALTY

**RENATA
WOLOSIK**
Realtor



*Usługi oferuję:

Lakeland Winter Haven
Orlando, Tampa

7 2 7. 9 9 2. 5 2 6 6

RenataWolosikRealtor@gmail.com

Renatawolosik.kw.com



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

P O L S K I E • B I U R O

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
*Prawo polskie-sprawy
prowadzone w PL.
*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578 * Tel: 813-733-8533

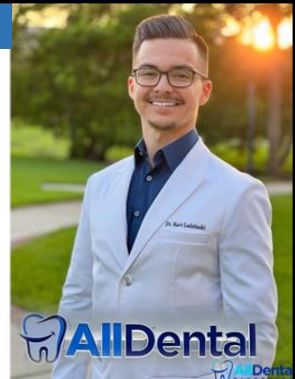
15323 Amberly Drive, Tampa, FL 33647 * Tel: 813-544-7023

- Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe • Protetyka
- Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com



AllDental
Dental Services